

# SZENTES ÉS VIDÉKE

A Csongrádvármegyei Gazdasági Egyesület Hivatalos Közlönye.

Megjelen vasárnap és csütörtökön.

Előfizetési ár:

Negyedévre 2 korona 50 fillér. Félévre 3 kor. Egész évre 10 kor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Kossuth-tér, Haris-ház,  
hová a kéziratok címzendők.

Hirdetéseket és nyiltéri közleményeket

a kiadóhivatal

mérsékelt áron számít fel.

## Városi költségvetés 1904-re.

I.

A városi előljáróság hivatalos hírdetményben tudatja a közönséggel, hogy a város 1904. évi költségeloirányzata elkészült, keresztülment a háztartási szakosztály rostáján is és most közszemlére van kitéve, hogy bárki is betekinthesse és észrevételeit reá megtehesse.

Évről-évre így történik ez nálunk is, másol is; évről-évre elkészül a következő esztendei költségeloirányzat, ki is teszik közszemlére, — de bizony, ha csak valami jótéltlélek újságíró nem cselekszi, más nem igen tekint abba bele előzetesen, sőt úgy vagyunk vele, hogy még a háztartási szakosztály ülésén — amikor ezt a költségeloirányzatot tárgyalják — is alig jelenik meg egy-két bizottsági tag, — az idén is csak kettő vett közülük részt ebben a tanácskozásban, holott ránk, szentesiekre nézve egy-egy esztendő költségeloirányzata van legalább is olyan fontosságú kérdés, mint akármelyik nagy hanggal felfújt politikai hecc, amelyekért pedig rajongunk.

Írásos beadvány a költségeloirányzat ellen tehát bizonyosan most se lesz benyujtva, mint ahogy nem volt eddig sem; de — mondjuk meg mindjárt, — hogy azokon fölül, amiket annak tár-

gyalása során a háztartási szakosztály észrevételezett, nem is igen találhat senki kivetni valót ezen az előirányzatban; — a szakosztály észrevételei és javaslatai pedig — mint külön vélemény — szintén közszemlén vannak, aktáját képezik az előirányzatnak és mint ilyen, a közgyűlés elé is kerülnek az előirányzattal együtt. Kétségtelen tehát, hogy amiben az előirányzat helyesbítésre, módosításra szorul, — az jóformán mind kifejezést nyer a szakosztályi javaslatban úgy, hogy az abban ajánlott módosításokon fölül — alig-alig lesz már a közgyűlésnek a költségeloirányzatot mit változtatnia.

Mikor mi itt most a közszemlére kitett költségeloirányzattal foglalkozunk, ezt már a szakosztályi javaslattal kapcsolatban tesszük, — aminek helyes oka abban van, hogy e javaslattal a közgyűlés elé terjesztésében magunk is segédkezünk, természetesen tehát, hogy a szakosztályi tárgyalás hatása alatt is állunk a költségeloirányzat nyilvános diskutálásakor.

Egy tekintet a költségeloirányzat végeredményére megtanít mindenkit, hogy szemben a folyó évi 67—70 százalékos pótdóval, a jövő évi pótdó 75 — illetve 76 százalékkal van előirányozva, — az emelkedés tehát 8 — illetve 6 százalék volna.

Előidézi ezt a növekedést egyfelől és jórésben is az a körülmény,

hogy többféle címél kedvezőtlenül befolyásolja a bevételeinket az ezen címeknél előálló jövedelem — a p a d á s. Így a révjog után várható jövedelem a jövő évtől kezdődően egészen kiesik a költségvetésünkéből, miután a Tiszahid még ez évben megnyílik, annak köztorgalomba bocsátásával pedig megszűnik a földi révdíj-szedési jogunk, amelyről — a hid kiépülése ellenében — lemondtunk. Itt a bevételünk 4700 koronával csökken.

Ugyancsak jelentékeny — 2400 korona bevételi csökkenést kellett szükségképen beállítani a helypénz után várható jövedelemnél is, mert az utóbbi évek tapasztalata azt mutatja, hogy a mindenféle állapottegségek folytán bekövetkező időszaki zárlatok jelentékenyen csökkentik jöszágtorgalmunkat és így a heti-és országos vásárkor helypénzjövödelmét is.

A harmadik, nagyobb summájú bevétel csökkenést a várható földbérleti jövedelemnél kellett szükségképen beállítani azért, hogy végre valahára levezekeljünk már a multak bűneit teljesen és a városi vagyonkezelést becsületos, tiszta alapokra fektessük le. A bevételi csökkenés e címél az 1904. évre 3400 korona lenne. A helyzet ugyanis az, hogy a régen — multban a földhaszonbérletek után letett s az egyévi bérösszegnek megfelelő biztosítéki pénzeket az akkori

## TÁRCA.

### Ugy elszakadtam . . .

Ugy elszakadtam már hazulról  
Eszembe is csak néha jut,  
Hogy volt egy idő életemben:  
Naphosszat jártam a falut,  
Jártam erdőkön és mezőkön  
S álmodtam bűvös álmokat  
Egy duzzogó kis barna lányról,  
Akit szeretni nem szabad.

A furcsa, bánatos időnek  
Már mindörökké vége van!  
A kislányok nem érdekelnek:  
Ószulni kezd már a hajjam.  
Perzselő, forró nyárban élek,  
Szerlelem nincs, csak szenvedély,  
Éget, emészt — az ősz közel már  
És a szívem már nem remél.

S ha hébe-hóba megszáll mégis  
Egy-egy emlék, egy hangulat,  
Hej úgy szeretnék sirni újra  
Egy duzzogó kis lány miatt?  
O mért, hogy enyém nem lehetél!

Első szerelmem? Ó be kár!  
Ha te az enyém lettél volna,  
Örökké tartana a nyár!

Lantos Adorján.

### Az aranybogár.

Az öreg Vámos tanár már az iskolai év közepén megkezdte a panaszkodást.

— Édes director úr, igazán nem bírom ki. Ezek az akasztani valók tönkre tesznek!

— No, no még egy kis türelem, kedves tanár úr, hiszen nem sokára itt a vakáció, aztán pihenhet.

— De a tudóm, a tudóm . . . siránkozott az öreg Vámos és panaszosan kezdett köhécselni.

Ez a köhécselés nem volt őszinte. Valaminthogy pusztá ravaszkodás volt a folytonos siránkozás is. Igazság szerint kutyabaja sem volt az öregnek.

Az intézetben azonban senki sem tudott erről. Híttek az öreg panaszzaiban, a sokszor főlhánytorgatott betegségében s az igazgató valósággal statáriális eljárást indított az öreg Vámos növendékei ellen.

— Hogy lehet egy ilyen öreg embert

agyonbosszantani! Nem szégyenlik magukat? Hiszen önök már nagy diákok.

Vámos Nikodém tanár, aki a hatodik osztályt tanította a természetrajzra, különben nevezetes, híres ember volt. A tudományos világban nagy népszerűségnek örvendett, a nevét külföldön is ismerték.

Az öreg tanár egyike volt a legkiválóbb bogarászoknak. Szakkönyveket írt a rovarokról általában, csodálatos élelátással és biztossággal rajzolta meg a rovarvilág társadalmi életét és nagy feltűnést keltő könyvei révén levelező tagja volt az Akadémiának is.

Még ki sem tavaszodott teljesen s Vámos tanárnak már is szűk volt az iskola négy fala. Minden vágya a hegyekhez, erdőkhöz kötötte, ahol lepkehálókkaal, spirituszos üvegekkel fölfegyverkezve naphosszat böngészte a rovarokat. A bogarász szenvedélye nem hagyta nyugton.

Apró ravaszkodások, színlelt betegeskedések árán aztán sikerült végre az öreg Vámos tanárnak meg a tavasz elején szabadságot kapnia az intézet igazgatójától.

Valahol a székely hegyek közt, a román határon kiokumlált magának egy kis furdót. Fenyves vidék terült el ott s Vámos

előjáróság nem helyezte letétbe, hanem mindjárt a bérlet első évében elköltötte. Azóta aztán a következő esztendőben, mindmáig — úgy segítettek magukon a következők magisztrátusok, hogy — a bérszerződéseket szerint a biztosítéki összegek az utolsó év haszonbérébe lévén betudandók, — minthogy így abban az esztendőben földhaszonbér címén egy fillér bevételük sem lehetett volna, egyszerűen mindig következetesen elköltötték az ezen években újból bérbeadott földek után befolyó biztosítéki pénzeket, úgy, hogy most e biztosítéki pénzek, melyeket pedig törvény szerint csak letétként szabad kezelni, abszolúte nem léteznek. Ez pedig olyan lehetetlenül erkölcstelen helyzet a városra nézve, amelyből ki-vergődni másként, mint a költségelőirányzatban most kontemplált módon, abszolúte nem lehet.

Kisebb bevételi csökkenések mutatkoznak még, a vendéglőnél 650, a csordajárási földknél 360, az apróbb földek bérleténél 220, az adóbehajtásnál 800 s a tolonc és rabtartási költségeknél 20 korona, az összes bevételi csökkenés tehát 12570 korona, amivel — mint több — bevétel szemben áll a halászatból várható 2590 kor., a vágóhídi díjakból várható 500 korona, mázsadíjakból várható 100 korona, fürdőkből várható 470 korona, apró földek bérletéből 940 korona, belső kertnél várható 300 korona, házak haszonbéréből 110 korona és a villamvilágítási üzemből a várost szerződés szerint megillető 2657 korona haszonrészesedés, összesen 5217 korona bevételi többlet, amit a kevesebbletből levonva, bevételeink még mindig 7353 kor. csökkenést mutatnak az 1904. évre. Ez pedig maga csak

nem 2 százalék pótdadónövekedést jelent.

**A munkás-segítő pénztárról.** Régebben nem esett már szó lapunkban a földmivelk istapolójáról, a munkássegítő pénztárról. Nem esett itt szó róla, de annai többet emlegették abban a hatodfélezernyi munkáshajlékban, ahol ennek a pénztárnak a segítő kezét érezték; ahová a baj, a veszedelem, a szerencsétlenség idején segítő kézzel közeledett a munkások segítő pénztára, ahol a nyomornak vált osztojává, a gondnak előzőjévé és felszarította a könnyeket.

Vésse emlékébe minden mezei munkás és cseléd, hogy az év augusztus 11-ig nem kevesebb, mint 3025 tagját segítette meg a pénztár, köztük 915 munkásembernek, akiket az orvosi vizsgálat munkásethetetlennek, rokkantnak talált, rendes havi segítséget küldött és küld, valameddig még életben maradnak; százhárom bánatos özevegny kapott ebben az évben 400—400 korona segédelmet, kiknek férje, ha egy koronát is fizetett be, de tagja volt akár csak egy napig is a pénztárnak s aztán kioltotta életét valami baleset; több család pedig rendkívüli segédelmet kapott oly esetekben, amikor a maga hibáján kívül dologba nem állhatott, mert munkát nem kapott.

Mindent végezte a pénztár 225 nap alatt, kiosztván a tagok között százhatvanötezer százileneven koronát. Aki ezt kicsinyli, nem képes a szívétől átérezni azt a tenger jót, amiről ezek a számok beszélnek. Az ilyen értelmetlen embernek akkor mit magyarázzuk, hogy amióta a pénztár fennáll, 5514 munkáscsaláddhoz kopogtatott be a jöttevéssel és köztük 341.186 koronát osztott szét. Abból a hadotfélezer emberből kitelhetne néhány falu. Nem kell hát messzire elmenni, hogy egy-egy emberre ráakadjunk, aki a segítő pénztár áldados voltát magán tapasztalta.

tanár váltig hangoztatta, hogy beteg tüdejére a fenyves levegő igen jó hatással lesz.

Az igazság a dologban pedig az volt, hogy Vámos tanárnak valamelyik tisztelője e vidékről valami különös rovat küldött be s a tudós bogarásznak ez már elég volt arra, hogy minden vágya e vidékre hajtsa.

### II.

A szilváspataki fürdő még teljesen üres volt, amikor Vámos Nikodém a lepkehálóval és spirítuszos üvegeivel odaérkezett. A kis határszéli fürdő különben sem örövendt valami nagy látogatottságnak. Késő júliusban ha volt némi fürdői élet ott, akkor is nagyobb részt romániai bojárak rándultak át egy-két hétre fenyves-kurára. Magyar ember, ha csak turista nem volt, ritkán tette be oda a lábát.

Vámos tanár úr meglehetősen feltűnést keltett hát Szilváspatakon. A feltűnéshöz sokban hozzájárult Vámos tanár úr furesza arzenálja: a zöld lepkehálók, spirítuszos üvegek és az egyéb úgynevezett rovaratani eszközök.

És két nap alatt a tudós bogarász már nyakig benne volt a bogarászásban.

### III.

Vámos Nikodém tanár úr egy napon a szilváspataki fenyveserdőben egy bozót tővén két aranybogarat pillantott meg. A két aranybogár különös fényben csillogott és Vámos tanár úr hirtelen hóna alá csapta a zöld lepkehálót, óvatosan közeledett a bozóthoz,

— Hopp!

Vámos tanár úr rátette kezét a két aranybogárra. A tudós bogarász majd összeszett a meglepetéstől, amikor a két aranybogár helyett egy hmvas, piros leányarc bukkant hirtelen elébe. A két aranybogár a lány két csillogó, lázas szeme mintha kacagott volna és Vámos tanár úr kijettette hóna alól a zöld lepkehálót.

— Ki vagy? — kérdezte megriadva.  
— Rákinak hívnak! — felelt a lány és kezébe vette a lepkehálót.

Kis, fehéringujjas parasztlány volt. Vámos Nikodém professzor ember volt, tehát ezgaminálni kezdte a leányt:

— Hát hogy kerülsz ide?  
— Én mindig itt vagyok. Itt élek az apámnál.

— S az apád?  
— Borvizes székely. Most Borszéken van és egy hét mulva átunk indulunk. Megyünk vizet árulni.

Vámos tanár úrnak ez elég volt. Vette a hálót és tovább ment. A lány azonban utána szólt:

— Bácsi, adja nekem azt a hálót, Hadd fogjak pillangót vele!

Vámos Nikodém kelletlenül fordította el a fejét. Jó ember volt, nehezen tudott megtagadni valamit. Zavartan mondta:

— Nem adom, ha pillangót akarsz fogni, hát fogjunk együtt!

### IV.

Egy héten át a tudós bogarász együtt

De gyarapodik szépen a segítő pénztár. És szaporodnak a tagjai is. Eddig aránya, oltalma alá önként, a maga jószántából hatvan ezer ember iratkozott be, mivel törvény szerint az éves cselédeknek a gazdák iratják be tagoknak és ennek a bejelentése kötelező, így ezek is 350 ezren vannak; könnyű számvetéssel megtudjuk, hogy négyszáztízezer ember sorsát biztosította eddig a szegényemberek segítő pénztára.

Van olyan, aki a halála utánra a hátramaradtjának egy kis summát biztosított, vannak olyanok, nem is egy-kettő — mert éppen 22000 ezer a számuk — akik keresetképtelenségük esetére évi rendes nyugdíjat biztosítanak maguknak, vannak olyanok, akik a kis leányuknak biztosítanak egy kis móríngot arra az időre, amikor majd eladókka fejlődnek. Mindenki úgy gondoskodik magáról és családjáról, ahogy ezt a viszonyai szerint a legjobbnak véli.

És mindez nem nehéz gondok árán, hanem csak egy kis okos előrelátással és önmegtagadással cselekszi. Mindenütt az tűnik ki, hogy a jó gazdaasszony módolja ki a tagsági díjat, a gazdának nem kell azért az életét vasárra vetnie. Egy-két aprójóság ára után észrevétlenül összegyűli a hetenkénti legnagyobb fizetséget, a 20 fillér is. Bizony ebbe a pénztárba, ahol biztosabb helyen van a szegény ember garasa, mintha azt a száz fejtű sárkány őrizné, csak az nem iratkozik be, aki a jónak mindig elrontója, aki a maga sorsának kovácsa sohasem volt, aki mindenben tamáskodott, aki minden helycs, alkalmas dolog előtt szemet hunyt, aki úgy éli át az életet, mint a struccmadár, mely fürgeteg idején csak a fejét dugja a homokba és elég bárgyú azt hinni, hogy így megvédi magát.

Ne legyen senki elrontója a jónak, legyen mindenki a maga sorsának a kovácsa, nyissa ki a szemét, nézzen szét és lássa be, hogy a szegény munkás jóvoltára ilyen or-

bogarászott a kis parasztlánnyal. Ha szenvedélyes bogarász volt Vámos tanár úr, a lány még szenvedélyesebbnek bizonyult. Egészen összebarátkoztak.

— Raki te, — kérdezte néha Vámos tanár úr, — hát hogy híjják ezt a bogarat?

És a lány mindig megtudta nevezni. Ott élt születésétől fogva a hegyek között és mindent ismert. Egy-egy rovarnak talán maga adott nevet, de ezek a nevek mindig érdekesek, eredetiek voltak.

— Talentum ez a lány! — állapította meg magában Vámos tanár úr.

Egy hét mulva azonban Borszékéről megérkezett a borvizes székely. Vámos tanár úr meghökent. Elmegy a lány s ő társ nélkül marad. Szóltat a lánynak:

— Te Ráki, eljőnnél velem!

— Hova?

— Egy nagy városba. A házamban van egy szoba, üvegszekrények alatt sok-sok millió bogár van ott. Eljőnnél?

— Megyek.

— Helyes. Szólok az apádnak.

A tudós tanár úr elviszi cselédnek a lányát, hiszen úgy is annak szánta. Kap érte cífra ruhákat, úri ellátást, ő, az apa pedig nehéz forintokat. És Vámos tanár úr boldogan mondta Rákinak:

— Aranybogár! Együtt megyünk. Te leszel a famulusom.

Futásfalvi József.

széles intézményt még soha nem állítottak; ne a magunk kárán tanuljunk, hanem nézzük annyi ember hála-könyvét, akiket a segítő pénztár emelt fel a porból. És ha mindezt így látja, — iratkozzék be minden mezei munkás és kisgazda a segítő pénztárba.

Dolgos ember zsebében lehetetlen, hogy most, az aratás után való időben ne kerüljön egy-két gas. Helyesebb, bőségesebben kamatozó helyre nem lehet annak sehoh, mint a segítő pénztárban. Azért hat ne késlekedjék senki. Szivleljék meg, amiket itt mondtunk, mind a mezei munkások és kisgazdák és iratkozzanak be sürgösen a gazdasági munkások és cselédek országos segítő pénztárába.

## Üj d o n s á g o k

Szentes, 1903. augusztus 23

— **Szociál-politikai reformok.** A kereskedelemügyi minisztériumban legutóbb külön osztályt állítottak fel a szociálpolitikai törvénytervezetek elkészítésére. Az osztály élén most Szterényi József miniszteri osztálytanácsos áll, aki a munkásballesztés biztosításáról szóló törvénytervezet készítette, melyet most küldtek meg az illetékes szakköröknek. Erősen dolgoznak a minisztériumban az ipartörvény revízióján is, amely most már rövidesen elkészül és ha a törvényhozó testület újból dologhoz lát, egyik közeli feladata éppen e törvénytervezet tárgyalása lesz. Nagy súlyt vet a kereskedelemügyi minisztérium a vasárnapi munkaszünet teljes és végleges rendezésére. E t é r e n i t t o t t m é g k i s é r l e t e z e s e k t ö r t é n n e k, d e a v é g s ő c é l a z, hogy a közönség és a termelők, valamint a kereskedők érdekeinek szemmel tartásával véglegesen rendezzék a vasárnapi munkaszünet kérdését.

— **A becsületes munka jutalma.** A földmivélségi miniszter ez évben is 100—100 korona jutalomdíjban és elismerő oklevélben kíván részesíteni vármegyénk területéről öt olyan mezőgazdasági cselédet és munkást, akik egyazon gazda szolgálatában, becsületes munka mellett, hűséggel és példás magaviselettel töltötték el hosszabb időt. Csátó Zsigmond dr. főispán ennél fogva már meg is kereste a járási főszolgabírákat és a csongrádvármegyei gazd. egyesületet, hogy e kitüntetés elnyerése céljából nála f. évi szeptember 15-ig arra érdemes gazdasági munkásokat és cselédeket javaslatba hozzanak. Az ajánlásnál különös figyelmet kell fordítani a kisbirtokos gazdák szolgálatában álló gazdasági cselédekre és munkásokra. A csongrádvármegyei gazd. egyesület a f. hó 20-án délelőtt tartott igazgatósági gyűlésén tárgyalta a főispán átiratát és ezennel felhívást is intéz a kisbirtokos gazdákhöz, hogy akinek szolgálatában a kitűzött jutalomra érdemes ilyen cseléd vagy munkás van, azt legkésőbb szeptember 10-ig az egyesület titkári hivatalánál jelentse be.

— **Bortermelők figyelmébe.** Az okszerű borkezelés terjesztése és fejlesztése céljából, a földmivélségi minisztérium a budafoki pincemesteri tanfolyammal két vándorpincemestert alkalmazott, akiknek az a feladatuk, hogy a bortermelőknél a borok okszerű kezelése tekintetében szükséges tanácsokat a helyszínen megadják és az illető bortermelők kívánságára, a szükséges borkezelési munkálatokat, fejtést, derítést, szűrést stb. maguk végre is hajtják. Akik e célból a vándor-

pincemesterek szolgálatát igénybe venni akarják, ezíránt a budafoki pincemesteri tanfolyam igazgatóságához kell folyamodniuk. A vándor pincemesterek kiszállása esetén a felmerülő úti költségeket az illető termelők viselik, továbbá ellátáson (lakás, élelmezés), fölül 2 korona napidíjat fizetnek az illető pincemestereknek.

— **Posta és táviró-növéndékek felvétele.** A budapesti posta és táviróigazgatóság közhírré teszi, hogy a posta- és táviró segéd-tisztek kiképzésére f. évi október 1-től a növéndékrendszer lép életbe, és hogy minden posta- és táviróigazgatóság 15 növéndéket vehet fel. Hogy kik vétetnek föl posta- és táviró-növéndékekül és a folyamodványoknak miképp kell felszerelve lenniük, arról bármelyik posta- és táviróhivatalnál szolgál felvilágosítással. A felvételt kérő folyamodványok, a budapesti posta- és táviró igazgatóságához címezve, legkésőbb f. hó 31-ig annál a posta- és táviróhivatalnál nyújtandók be személyesen, melynél a pályázó gyakorlatra bocsátatni óhajt.

— **Öngyilkosság a temetőárkokban.** Tegnapelőtt reggel egy öngyilkos ember hullájára bukkantak a református középtemető keleti árkában, az azon menők. Az öngyilkos mellett 7 milliméteres töltényű revolver hevert és közelebbi vizsgálatkor kiderült, hogy a gyilkos golyó a mellkas baloldalon, az 5-ik és 6-ik borda közben hatolt be testébe. Az öngyilkos személyazonosságát megállapították a zsebében volt katonakönyvből. I z b é k i Benedek, 31 éves öcsödi földműves a szerencsétlen, aki nős és 1 leánygyermek atyja. A katonakönyvébe ceruzával írta be annyához és feleségéhez a kérelmet, hogy a Kovacs sógnornál hatrahagyott 36 ft adósságot, ha lehet, a rajta levő ruha eladása árán is — fizessék ki. Hogy miért lett öngyilkos: erről egy betűvel sem adott hírt; de mondják, hogy italos ember volt és 4000 ft vagyonot tett tönkre. Családjától, mely öngyilkossága hírére ide jött és itt is temette el, igaz, azzal búcsúzott el, hogy Szentesre jön meghalni; — de ezt nem vették komolyan.

— **Jutalomjáték.** Aldor Juliska, szintársulatunk operett primadonnája — közbejött akadályok miatt — ma nem mutatkozhat be a közönségnek. Bemutakozása azonban nem marad el, csak halasztást szenved. E halasztás folytán, végleges megállapodás szerint Gerlák i Herminnek, aki határozottan kedvence a közönségnek, kedden este lesz a jutalomjátéka, az **«E l e v e n ö r d ö g e»** operettben. Aldor Juliska szerdán és csütörtökön lép fel nálunk a **«C i g a n y b á r ó»** operettben és a **«C s o k o n s z e r z e t t v ö l e g é n y e»** énekes bohózatban. Ez lesz egyúttal a társulat búcsújátéka. Pénteken már Szarvasra megy a társulat, honnan szeptember 15—16-án tért vissza Szentesre.

— **Felhívás a szülékhez.** A tanév közeledtével ismételen felhívjuk az érdekelt szülék és gyamok figyelmét a szegvári leánynevelő intézetre, melynek főcélja, az alapító gróf Károly i Sándor szándéka szerint az, hogy olyan gazdák és iparosok leánygyermekait, kik otthon bármi okból a szükséges nevelésben nem részesülhetnek, az intézetben teljesen háziyas nevelést nyerjenek és minden házi foglalkozásra taníttassanak. A tájpi havonként csak 20 korona, de indokolt esetekben még ez is fele részben vagy egészen is elengedtetik az intézeti előjárásúhoz címzett kérelem folytán.

— **Szőlőtulajdonosok figyelmébe.** A földmivélségi miniszter — mint az előző évben cselekedte, — az idén is hirdetést szándékozik kibocsátani az eladásra kerülő csemegezők készletéről. E célból a csongrádvármegyei gazdasági egyesülethez is küldött le 25 drb. megfelelő felhívást és bejelentő ívet olyan felhívással, hogy azokat különösen a csemegezőkkel termelőszőlő foglalkozó szőlő-

birtokosok között minél szélesebb körben ismertesse és terjessze és oda hasson, hogy az eladásra szánt csemegezők készletek: lehetőleg teljes mennyiségben bejelentessenek. Minhogy az egyesületnek nincs tudomása arról, kik foglalkoznak eladásra szánt csemegezőkkel termelésével, ezúton hívja fel igazgatósági gyűlésének határozatából, az érdekelteket szőlőgazdákat, hogy a bejelentő ívet iránt az egyesület titkári hivatalánál érdeklődjenek, illetve onnan ilyen ívet kérve, azt kitöltve, a minisztériumhoz származtassák.

— **Halálozás.** Egy érdemes aggyastán haláláról kaptunk tegnapelőtt szomorú hírt: **O n o d i S z a b ó** Károly, Szentes városnak 20 éven át volt burgó városzéki ünöke és helyettes elnöke halt meg f. hó 20-án éjjel, 83 éves korában, övéinek és tisztelőinek mély fájdalomra. A bolgogult köztisztviselőségének egész ideje alatt példányképe volt a kötelességeljesítésnek és hivatalos buzgalomnak és amikor, röviddel az utolsó általános tisztújítás előtt, korára való tekintettel, — önként vonult vissza a jól megérdemelt nyugalomba, — általánosan sajnáltuk visszalépését. A város nevében most **M á t é f f y** Ferencz dr. polgármester koszorút tétetett az elhunyt érdemes férfiú ravatalára, akinek temetése tegnap délután volt a Petőfi-útcái gyszahatól, a ronkonok, a városi tisztikar és nagyszámú gyszahközség impozáns részvételével. A halalesetről a család a következő gyszahjelentést adta ki:

«Özvegy Onodi Szabó Károlyné, született Pillich Karolina fájdalomtól megtört szívvel tudatja a maga, fia és rokonsága nevében; férje: Onodi Szabó Károly hites ügyvédnek, — Szentes rendezett tanácsú város városzéki-kének hosszú időn át volt I-ös ünöke, — illetve kérdemesült elnökhelyettesének élete 83-ik, boldog házassága 45-ik évében, 1903. évi augusztus hó 20-ik napján történt gyszah elhunytát. A feledhetetlen jó férj és gondos családapa földi maradványai f. évi augusztus hó 22-én, délután 3 és fél órakor — az ev. ref. egyház szertartása szerint — fognak átadatni az anyaföldnek. Béke lengjen porain! Szeretteinek hű emléke viraszson hosszú álma felett!»

**Elhalasztott népnüncpély.** Az iparosifjak önképzőkörének Szent István napjára tervezett népnüncpélyét, miután az nap kedvezőtlen, esős időjárás volt, — a mai napra halasztották el. Ugy volt ugyan Szt-István napján délután, miután az esőzés elállt, hogy megtartsák az ünnepeket és többen le is mentek a ligetbe. De az újból megeredő eső szétriasztotta a közönséget. A népnüncpélyre, valamint a táncvigalmakra akkor megváltozt jegeket tehat a mai napra is érkesenek. Hisszük, hogy az elhalasztás nem artott az iparosifjak vigalmának, mely így is sikerült lesz.

— **Aki a saját házat gyújtja föl.** Nem éppen ritka eset az, hogy valaki felgyújtja a maga házat és mikor javában ég a tető, akkor ő kiabál:

— Valami betyár meggyújtotta a házamat.

Ezt pedig azért cselekszi egy némely ember, mert a háza biztosítva van és úgy gondolja, hogy a biztosítási összegből majd új tetőt tétet föl a régi rozogant helyett s akkor aztán holtáig jó lesz neki megint az a ház. E hó elején, mint erről hírt is adunk — öv. T ó t h Ferenczné ócska fedelő háza gyúladt ki Szegváron. A tüzeset után megindult a szokasos vizsgálat, annak a kiderítésére, mi okozta a ház elhamvasadását. Es ekkor kitűnt, hogy a kémény mellé egy csomó szalma és papír volt dugva, egy csomag gyufával együtt. A vizsgálat során aztán özvegy T ó t h Ferenczné be is vallotta, hogy maga gyújtotta föl a házat, amely 400 koronára volt biztosítva. A vizsgálat eredményéről értesítették a szegedi törvényszék vizsgáló-bíróját, ahol ez alapon megindulja a gyújtogató aszszony ellen a megtelő eljárás.

— **A gözgépezelők és kazánfűtők képesítő vizsgái** Szegeden szeptember hó 6-án délelőtt 9 órakor fognak megtartatni. A kel-

lőden felszerelt vizsgálati kérvények 6-8 nappal előbb küldendők be a m. kir. kerületi iparfelügyelőséghez, Szegedre, Szilágyi-útra 1. szám.

— A pékek és a vasárnapi munkaszünet. A vasárnapi munkaszünetet szabályozó legújabb miniszteri rendelet a pékekéiről — mint ezt közöltük is, — úgy intézkedik, hogy vasárnap délelőtt 10 óratól hétfő reggelig a pékműhelyekben szünetelni kell a munkának és ott csak azok foglalkoztathatók bizonyos munkával, akik arra önként vállalkoznak. A vonatkozó miniszteri rendelet a hatóság — mihez tartás végett — kiadta a helybeli pékmestereknek; de hogy miképpen ellenőrizt aztán a hatóság erre hivott közege, a rendőrkapitányság a rendeltetést, erre furcsa világot vet az a körülmény, hogy imre egy péksegéd fordul most panaszszal éppen a kapitánysághoz, elmondva panaszában, hogy a pékműhelyekben vasárnap is délig folyik a munka és ugyanaznap este 8-9 órákor ismét munkába kell állaniuk. A segéd azt kéri, hogy a törvényes munkaszünet megtartására szorítsák a pékeket és — erre aztán rendőri figyelmeztetés is ment hozzájuk, mely aztán ismét — irott malaszt marad.

— Állategészségügyi kihágás. F e h é r Ferenc kurcai őr jelentést tett a kapitányságon, hogy az alsóréten, szemben a Gombos József-féle tanyaival, ismeretlen egyén egy megnyúzott lődögét hurcolt le a Kurcához, ami ott kiállhatatlan büzt terjeszt. A rendőrség nyomonzást indított annak felderítésére, hogy ki követte el ezt a botrányos állategészségügyi kihágást. És ha kiderül: ki volt a tettes, kivánatos volna, hogy ezért szigorúan meg is lakoltassák.

— Utban Mária-Nosztára. B o f i Jánosné szentesi asszonyt, akit a szegedi törvényszék csalás büntetvéért három évi fegyházra ítelt, a napokban szállították el Szegedről. Miután az ellene hozott ítélet jogerőre emelkedett, az igazságügyminiszter beutalta őt a maria-nosztrai női legházba, ahová most elszállították.

— A kis csavargó. A rendőrhatalóság L a n t a i István, 12 éves tiszaföldvári illetőségű fiát csavargásban találva, letartóztatta és a kis csavargót tolonczon kisértette haza illetősége helyére.

\* Csodalatos azon eredmény, melyet a t. hölgyek a Balassa-féle valódi angol ugor-katej használata által elértek. Néhány nap után eltűnt az arczbórról sepiót, pattanást és egyéb bőrbajt, kismítja a ráncokat és redőket, az arcbőrt üdév, finomna varázsolja. A párizsi és bécsi kiállításokon kitüntetett szer, mely rövidesen nálunk is mint Angolországban az összes szépítőszereket kiszorítja. Az üveg ára 2 korona; hozzávaló valódi angol ugor-kaszappan 1 korona és puder 1 k. 20 fill. és 2 korona. Postán küldi. Balassa K. gyógyszerár. Temesvár. Kadható minden gyógyszerárban.

\* Polgár Sándor orvosi műszer, kötszer és sérülőkötő gyár, mely tíz év óta fennáll, a legjobb hírnévnek örvendő cég, ahol minden szakmába végű cikkeket nemcsak a legújatosabb áron, hanem legtekintélyesebben elkészítve kaphatni. Prospektussal vagy felvilágosítással szívesen szolgál Polgár Sándor orvosi műszergyáros, Budapest, VII. Erzsébet-körút 50. szám.

### Színészekről.

Lapunk s a művészetek egyik lelkes barátja megdöbbentéssel látta a hatást, amit a színi kritikák keltenek a színészet korszakos és korszoktalan pályáján, meginterjuvoluta a színész urakat és hölgyet arra az indiskréte kérdésre, vajjon mi a véleményük nagy általánosságban a kritikákról, illetve a kritikus urakról.

A rövidebb és érdekesebb válaszok közül feljegyeztük a következőket:

G e r l a k i Hermin: Oh! a kritikus urak nagyon kedves emberek. Hisz a kritikusok is publikum, a publikum pedig szeret engem én is a publikumot. Egyszer próbára tettem, a kritikusokat, készakarva rosszul

játszottam s másnap kíváncsián vártam a kritikát. — Nem is képzelik önök, hogy azoknak akiről mindig szépét és jót írnak, mily iteni élvezet, ha őket egyszer jól lerántják. Azonban csalódtam! Négy kritika közül az egyik szerint (akiről később megtudtam, hogy akkor este színeztem se láttam) a szokott módon kifogástalanul játszottam; a másik egy új érdekes felfogást, bizarr különlegességet fedezett fel játékomban, a harmadik hallgatott, a negyedik — a legszigorúbb — azt hirdette, hogy nem voltam — disponálva. A kritikus urak nagyon kedves jó emberek.

T ó t h Antal: A menykút! még csak az kellene, hogy a kritikákkal is törődjünk. Lejatszom szépen a magam szerepeit. Meg van a magam jó cbede, izletes vacsora, utána jó csongrádi bor! Tölem ugyan a kritikusok ugrolhatnak.

B a r ó t h y Antal: Azt méltóztatik kérdezni, hogy mi lenne szerény véleményem a kritikus urakról illetőleg? Igazán nem tudom kellő módon mérlegelni a kiváló szerencsét, hogy nagybecsű kérdéssel kitüntetni méltóztatott, azonban e pillanatban nem vagyok abban a szerencsés helyzetben, hogy akár pró- akár kontra nyilatkozhatnám. Talán igénytelenségem szerény nézete az volna... de még se... nem... nem nyilatkozhatom! Talan egy kis gondolkodási időt méltóztatnék... igen, gondolkodási időt... ajánlom magamat! alázatos szolgálja!

F a l u s s y István: Mit bánom én, akár jót írnak a kritikusok, akár rosszat, csak a jutalomjátékaim jól sikerüljenek!  
N é m e t h János: (énekelve)  
Egy naiv színész agyában  
Született az idea,  
Hogy a kritikusok szerint  
Kellene játszania  
S támadt a kritikusok között  
Dicsiműz, lelkesedés  
S a színházban, s a színpadon  
Nagy kudarc, kifutás —  
De a rendező közbeszólt:  
Hóhó nem addig van a,  
Mert ez már disz-  
Mert ez már disz-  
Ez már disz-zonanzancia.

B ó n i s Margit, Rendkívül sajnálom, uram, hogy a kritikákról nagy általánosságban nem nyilatkozhatom, mert én elvből csak a lovagias \*A földi Ellenkezőt olvasom.

\* \* \*  
S z e r d á n este F a l u s s i István jutalomjátéka volt. Ez a nagyon tehetséges, rokonszenves fiatal színész nagyobb pártolást érdemelt volna a közönség részéről, amely csak félig töltötte meg az estét a színházban. Falussi jutalomjátékai R i p v a n w i n k l e t ez a régi, de annál gyönyörűbb operettet választotta; ő a cimszerpent játszotta és pedig olyan kifogástalanul, ahogy ezt a szép szerepet eddig játszani és énekelni nem igen láttuk és hallottuk. Az első felvonásban két kis műkedvelő: S o l t é s Irénke (Alice) és F r a n k Márton (Adrien) ügyes játéka és precíz éneke jettette bamaulba a közönséget. — N é m e t h é (Lizbet) játékáról dicsérlettel kell megemlékeznünk. Különösen nagy hatást ért el a második felvonás végén, mint a kékhögyek szelleme. Elismerés illeti még N é m e t h János (Derrick) és G e r l a k i t (Katrina).

Kevésbé jól mondhatunk a csütörtöki előadásról, mely alkalmunk B o k o r József hírneves népszínműve a K u r u c z f u r f a n g e került színe. — Az előadás menete egyhangú, monoton volt s egyik-másik szereplő azt lehetett észrevenni, hogy nem tudja a szerepét; — különösen Böggözi Lőrinc uram (Németh), meg a diákja akadokt az egy kiscit. — Elismerés illeti azonban B a r ó t h y t a dalias kuruckapitány Tetény szerepében, akinek impenáló megjelenése és erőteljes játéka a figyelmet mind végig leköttötte. — Elismerés illeti továbbá G e r l a k i t, aki Bösi szerepében a tőzről pattant kurucmeccskét játszotta. Bajos kis teremtés volt Katica szerepében a galambszívű S z a b a d o s Gizike, aki ép úgy, mint az igazi menyasszonyok szoktak siva fakadt, amikot völgyégye Futó (Falussy) karjai közé vezetik. — N é m e t h é (Ilona) gyönyörű dalait, mint mindig, most is tapsokkal honorálta a köz-

zönség. — Óriási hatást ért el O l a s z Klári (Cinka Panna) szerepében. A cigányleány vadsgája s a hazaszeretet örületes szenvedélye nyer kifejezést Cinka Panna rövid mondókájában s ezt Olasz drámai tehetségének nagy erejével és rendkívüli hatással játszotta, beigazolva a jövőhéhez fűzött első véleményünk igaz voltát. L o m n i c i n é (Sofáné Borbála) sok derűtséget keltett. Jó volt még K o v a c s Andor (Benő) is, aki kisebb szerepben mint mindig — most is ügyeskedett.

Pénteken este, itt másodszor a D r ó t o s t ó t - o t adták összevágó előadásban, tegnap este pedig B o b h e r c e g ment harmadszor.

\* \* \*  
Biralatunkat egy téves hír helyreigazításával zárjuk ezúttal.

Az a közsa hír terjedt ugyanis, hogy a színtársulat, ha most a hét végé felől tőlünk távozik, ez évben vissza se tér többé hozzánk.

Határozottan állíthatjuk, hogy ez a hírmás nem felel meg a valóságnak.

P e s t i I h á s Lajos szavával van lekötve arra, hogy szeptember közepén visszajön a társulat és öt évек sorra alatt olyan igazgatónak ismerjük meg, aki a szavát minden körülmények közt meg is tartja.

Doktor.

### ISKOLAI ÉRTESÍTŐK.

A szentesi izr. népiskolában az 1903. 4. tanévi beiratások f. hó 30-31 én és szeptember 1-én, naponként d. e. 9-12 ig és d. u. 3-6-ig, a hitk. tanácstermében, — a javító és pótló vizsgák pedig f. hó 28-án d. e. 8 órákor, az iskolaheiyiségben fognak megtartani. — A beiratás alkalmával fizetendő díjak: 6 kor. negyedévi tandíj, 40 f. beiratási díj, 40 f. könyvtar- és 30 f. tanítói nyugdíj-illeték. Tandijmentesség iránti kérvények f. évi szept. hó 1 ig bezarólag a hitk. jegyzői hivatalában annál is inkább benyújtandók, mert az elkésletten érkezett kérvények tekintetbe nem vétetnek.

Szentes, 1903. aug. 18-án.

### Az izr. iskolaszék.

Szentes város polg. leányiskolájában a beiratások az 1903-4. isk. évre szeptember 1, 2, 3-án délelőtt 8-12 óráig történeken a polg. l. iskola igazgatói irodájában.

A polgári leányiskola I. osztályába szabályszerien csak elő növendék léphet be, a ki életének legalább 9 évét betöltötte és az elemi iskola IV. osztályáról szóló bizonyítvánnyal van.

A polg. l. iskola II. illetve III. osztályába felvehető az elő növendék, ki az elemi iskola V. illetőleg VI. osztályát jó sikerrel elvégezte, s a ki a II. osztályba akar felvétetni, az a németnyelvi, mértan és természetrajznak az I. osztály számára előírt tananyagából, — a ki a III. osztályba akar felvétetni, az a németnyelvi, mértan, világtörténet és földrajznak a II. osztály számára előírt tananyagából a külföldözeti vizsgát sikeresen leteszi. A külföldözeti vizsga díja tantárgyanként 4-4 korona.

Egyik polgári leányiskolából a másikba átlépni kívánó növendék bizonyítvány alapján vehető fel.

A javító-, pótló és külföldözeti vizsgák szeptember 4-én délelőtt fognak megtartani; a javító és pótlóvizsgák díjmentesek.

A felvételre jelentkezőknek szülei, gyámjuk vagy azok megbízottainak kíséretében kell megjelenni és magukkal kell hozniuk a keresztlevelet — illetve születési bizonyítványt, utjajraltási bizonyítványt és az előző évben nyert iskolai bizonyítványt.

Tandij egész évre 20 korona, mely két részben fizetendő, u. m. a beiratáskor és február 1-én. Beiratási díj 1 k. könyvtár illeték 1 k., az országos tanítói nyugdíjalapra 30 f. fizetendő.

Tandijelengedésre vonatkozólag az iskolaszék 21901. sz. határozatában következőket mondotta ki. Tandijelengedésben részesülhetnek: 1) Tanítással foglalkozók gyermekei, ha általános jó osztályzatuk van. 2) Tiszviselők gyermekei, ha ingatlan vagyonnal nem bírnak, s fizetésük 1200 k.-nál nem több, általános jó osztályzat mellett. 3) Minden más foglalkozással bírók

gyermekei, beigazolt vagyontalanság esetében, ha általános osztályzatuk jó. 4) Első osztályos növendékek az első félévben nem részesülnek tandíjelengedésben.

A tandíjmentességet kérő folyamodványok — felszerelve szégyenségi- és iskolai bizonyítványokkal — az iskolaszékhez czimezve, a polg. igazgatónál legkésőbb szeptember 15 ig nyújtandók be.

A közs. iskolaszék 93/902. sz. határozata alapján a francia nyelv, — mint rendkívüli tárgy — külön díjazás mellett tanítatik az arra vállalkozóknak A francia nyelv tanításáért félévre fizetendő díj 5 k., tandíjmentesek ennek felét fizetik.

Magánvizsgát iskolánknál csakis csongrád-megyei illetőségű szülők gyermeke tehet, a magánvizsga díja — az egy évi tandíjon kívül — helybelieknek 12 kor., vidékieknek 44 kor.

Az isk. szék 92/908. sz. határozata folytán az iskola fegyelmi és rendtartási szabályaiból közlöm a következő pontokat: A tanítványok felvett tanulói kötelesek magukat a tanítványi szabályainak feltétlenül alávetni, melyek alól őt a szülő, vagy azok helyettesei sem menthetik fel.

A leányiskola növendékei nyilvános táncmulatságokban, melyekhez belépődíj lefizetése mellett bárkinek van bejárása, nem vehetnek részt. (A nm. vall. és közokt. Minister úrnak 28999/887. és 12550/889. sz. rendelete.)

Szentes, 1903. augusztus 21.

Papp Lajosné,  
polg. isk. igazgató.

Feladószerkesztő: BÁNFALVI LAJOS.

Társzerkesztő: MÁTEFFY LÁSZLÓ.

Kiadótulajdonos „Szentes és Vidéke” könyvnyomda

2927/ik. 1903. sz.

## Árverési hirdetményi kivonat

A szentesi kir. járásbíró, mint tkv. hatóság közhírré teszi, hogy a Hód-Mező-Vásárhelyi Takarékpénztár végrehajtónak Orosz Mihály és neje Mezei Rozália végrehajtás szenvedők elleni 1754 korona 12 fillér tökéletes és járuléki, egy a csatlakoztatott Nikolsohn gépgyár részvénytársaság budapesti bej. czég 5920 korona tőke és járuléki iránti végrehajtási ügyében a szegedi kir. törvényszék a szentesi kir. járásbíró, területén levő Szegvár község határában fekvő a szegvári 2320. sz. tjkvben. A. † 936/a. hrsz. a. felvett ingatlanra 2252 korona, továbbá a szegvári 2303. sz. tjkvben A. † 980/a. hrsz. a. felvett ingatlanra 1674 korona; továbbá a szegvári 3086. sz. tjkvben A. † 945/a. hrsz. a. felvett ingatlanra 8796 korona; továbbá a szegvári 660. sz. tjkvben A. † 948. hrsz. a. felvett ingatlanra 2360 korona; továbbá a szegvári 2266. sz. tjkvben A. † 945 hrsz. a. felvett ingatlanra 2360 korona; továbbá a szegvári 2506. sz. tjkvben A. † 945/b. hrsz. a. felvett ingatlanra 4346 korona, továbbá ugyanazon sz. tjkvben A. † 1151. hrsz. a. felvett ingatlanra 6247 korona; továbbá az ugyanazon tjkvben A. † 1158/16. hrsz. a. felvett ingatlanra 844 korona; továbbá az ugyanazon sz. tjkvben A. † 1786. hrsz. a. felvett ingatlanra 203 korona; végre az ugyanazon sz. tjkvben A. † 1571. hrsz. a. felvett ingatlanra 232 korona ezenell megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok ar 1903. évi október hó 20. napján délutáni 9 órákor Szegvár község házánál meg tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladati fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becserének 10 százalékat vagyis 225 kor. 20 fill. 167 kor. 40 fill. 879 kor. 60 fill. 236 kor. 236 kor. 436 kor. 40 fill. 624 kor. 70 fill. 84 kor. 40 fill. 20 kor. 30 fill. és 23 kor. 20 fillért készpénzben, vagy ovdékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Szentesen a kir. bíróság tkv. hatóságánál 1903 évi jún. 30-án.

KATKICS kir. albiró.

## Özv. Balogh Benedekné

III. tized 45. számú háza és a bökényi 10 részlet mentett földje, kedvező feltételek mellett eladó. — Értekezhetni lehet a fenti számú háznál, a tulajdonosnővel. 3—1

### Polgár Sándor orvosi mű- és

kötszerésznél Budapest VII. Erzsébet-körút 50. legutányosabban beszerezhetők a legjobb talalmányú sérvkötők, összes bétégapóliási eszközök és kötszerek. Haskötők, egyenesstartók, orthopaediai fűzők és járőrepek, műláb és műkéz saját műhelyében a legpontosabban készül. Valódi francia különlegeségek és óvszerek F. Berquerand fils parisi gyárából.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. Fenti címre ügyelni tessék.

## Kiadó

Szlávik Jánosnak IV. tized 87. számú háza eladó; ugyancsak a fenti számú háznál több rendbeli udvari lakás Szent-Mihály naptól kiadó. — Értekezhetni ugyanott, a tulajdonossal 3—3

A város legelénkebb és legnagyobb forgalmú helyén, az ujonnan fölépült és a mai kor igényeinek minden tekintetben megfelelő Kossuth-utcai házamban még

**három üzlethelyiség és egy lakás villamvilágítással**

f. évi október 1-től bérebeadó.

Különösen alkalmas az egyik helyiség

**üveg és porcellán kereskedésnek,** miután ugyanott több mint 35 éven át eddig is ilyen üzlet állott fent és fényesen prosperált.

Ugyanott több rendbeli régi ablak, üzletajtó és üzleti kirakat kedvező feltételek mellett eladó.

Reflektánsok alkat köthetnek vellem, ugyanott levő lakásomon.

Özv. Weisz Bernátné.

**Ki akar olcsón, jól és izlésesen festetni?**

A n. é. közönség szives tudomására hozom, hogy a legújabb mintákkal igen jutányos árért, kiválóan izléses és tartós szimekben egyszerű, csinos és díszes kivitelű festési munkákat készítek.

Azon elterjedt hírrel szemben, mintha én csakis drága festéseket készítenék, kijelentem, hogy már 6 koronától kezdve egyszerű és tartós festést készítek.

Tessék próbát tenni.

Tisztelettel:

**Hegedűs Ignác,**  
szobafestő.

6—1

Lakás: Cukkermann Ignác házában, I. tized 246. szám. (Főtér.)

## Dr. Győző Rezsőnek

a szegvári kórógyiparti tanyája, mintegy 47 hold, és Kontrai 9.990/1100 hold több évekre haszonbérbe kiadó.

A földtelek felől értekezhetni Kertész Mórral, Szentesen. 2—1



Med. dr. Traub József  
**gyomorpara**  
**Gastricin**

orvosilag megvizsgálva és kipróbálva.

Ezer meg ezer embert kényserít gyomor-, bél- vagy más baj is szigorú diétára, ami életüket kinossá teszi, Dr. Traub József gyomorparának a Gastricinnek használata folytán a diéta rövid idő alatt teljesen fölöslegessé válik. Betegek, akiknek bő étekezés által teljes erőben kell magukat megtartaniuk, ezt Gastricinnek helyesen élik. Gastricin a muló bajoknál, amilyen a gyomorégés, böfögés, fel-fúvódás, gyomorfájás, hányás, görcs, hányinger és szorongás, vagy rossz emésztéstől eredő főfájás, — azonnal hat és hosszabb használat után régi gyomor és bélbajokat, melyek eddig minden gyógyszerrel dacoltak, szintén meggyógyít. — Gastricin nem hashajtó szer, de tökéletesen szabályozza a székletet. Közélebit a prospektusokból. — Orvos uraknak ingyen próbaküldemény

Kapható a legtöbb gyógyszerertárban.

Főraktár: **Szálvator gyógyszerertár**  
**Pozsonyban.**

Nagyban a gyógyszerár kereskedőknél

Nagy doboz 3 kor — kis doboz 2 kor — bérmentve 20, ajánlottan 45 fillérrel drágább 26—17

## Férfiak ingyen kapnak

egy legújabb talalmányú gyógyszert, mely az elvesztett erőt visszaadja. Mindazok, akik érte irnak, ingyen kapnak egy próbacsomagot, egy 100 oldal vastag könyvvel együtt, postaszállítmánykint, jól becsomagolva. A legcsudálatosabb csudagyógyszer ez, mely már ezreket megmentett, akik ijákorú kicsapongások folytán erejüket veszítették vagy ezenközben betegeségek szerettek. Ez okból elhaláztára az intézet, mindenkinek — aki kéri — egy csomag gyógyszerrel magyarazó könyveskével díjtalanul küldeni. E házi szerrel otthon gyógyítható a baj és mindenki, aki ijákorú kicsapongások folytán némi bajokban, szellemi-egyenségben vagy chronicus betegségekben szenved otthon gyógyíthatja magát. Ez a gyógyszer közvetlenül ama szervekre hat, melyek erősítésre szorulnak és csudás eredménnyel gyógyítja meg az évek óta állandóan betegeket is. Öregék és ifjak irhatnak, az alant jelzett címen a "State Medical Institute"-nak, honnan a próbacsomagot címünkre azon nál megküldik. Az intézet első sorban azokat akarja megmenteni, akik gyógyszerkezeléstük végett otthonukat el nem hagyhatják. A próbacsomag is megmutatja, milyen könnyen lehet e borzalmas betegségek-ből otthon is kigyógyulni. Az intézet nem tesz kivételt. Mindeki, bárholon magyarul is irhat a gyógyszerért, amire a legnagyobb diskreció mellett díjtalanul elküldik neki a próbacsomagot a magyarazó könyvvel együtt. Irjon tehát — akinek kell — mindenképp azonnal. A küldemény olyan szépen van csomagolva, hogy senki se tudja meg a tartalmát, a levelet így kell megcímezni: State Medical Institute 6901 Elektron Building, Fort Wayne, Ind. Amerika és minden levél portómentesen küldendő.

## Földbérbeadás.

Dr. Török Bálint orosházi kir. aljárásbírónak a hmvásárhelyi határban, a szentes—vásárhelyi országút mentén 137 kis hold szántóföldje, megfelelő gazdasági épületekkel együtt, esetleg kisebb részletekben is, 1903. október 1-től három évre vagy hosszabb időre haszonbérbe kiadó.

A feltételekre nézve értekezni lehet a tulajdonossal Orosházán, vagy Domján Péterrel Hmvásárhelyen, Damjanich-utca 14. sz. a. lakásán. 3—1

**Legkedveltebb, legtekélyesebb aroztiszító és szépitő szerek:**

**AKACIA** KRIEGER-féle -CRÉME 2 kor. -PUDER 1 kor. -SZAPPAN 1 kor.

**KORONA GYÓGYSZERTÁR**  
BUDAPEST, CALVIA-TÉL.  
Törvényesen védve.

**ELSŐ MAGYAR GÉPGYÁR**  
részvénytársulat  
Budapest, VI. Váci-ut 19.

2500 gőscsapló-készlet és 100 000 gőzmozgató gép tüzomban.

Malomberendezésekre **KÜLÖN SZAKOSZTÁLY.**  
Kiválóan meggyógyítja a barmtente kúrá.

**CSÁSZÁRFÜRDŐ**  
téli és nyári gyógyhely  
BUDAPESTEN.

Előragadó kőnes hévívíz gyógyfürdő, páratlan gőzfürdővel, legmodernebb iszapfürdővel, pompás ásványvíz-uszodákkal, kő- és kádfürdőkkel.  
200 képfénykép lakószobával.  
Füveskert, kávéterem, szobák és barmtente.

**KATZER**  
szücsmester,  
udvari szállító  
Budapest, VI., Ó-utca 44.

Szűcsmesterről az egész világon elterjedtek és alsórangúak.

**GUMMI**  
és  
**HALHÓLYAG**  
tucattja 2, 4, 6, 8, 10 kor. és feljebb, a világ legjobbait, titoktartás mellett, utánvéttel, vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a száma legelő rangja címére  
**REIF J.**  
szpecialista, docent, Brandenbúrté 3. Aranykorlat létesít.

**Modern BUTOR.**  
Óriási választék háló-, ebéd-, szalon- és uriszoba-butorokban.  
Ülőbő mint barmel  
**NEMES és LENGYEL**  
butoriparosoknál  
**BUDAPEST,**  
IV., Keoskeméti-utca 6. sz. 1.

**ZIMNEK** bármely országból és szakmából, ajánlatok megküldésére és írt. kassza-küldetésre készítő edény (póztudó) jótételezésével  
**ROSENZWEIG JÓZSEF és FIAI**  
Nemzetközi Czimirodájában  
Budapest, V., Néador-utca 13. sz.  
Prospektus ingyen és barmtente.

**OSAN**  
A torok, tüdő, száj és fogak legjobb védője az  
Futalmulja az eddig lemezt összes fogorvosoktat.  
OSAN-aszlyvíz-esszencia 88 kr., OSAN-tölgör 84 kr.  
Czerny-féle Keleti a legelső és legtekélyesebb szücsmester-azor  
Egylet 1 frt. Bábca bátkassza-csészén 59 kr.  
**ROZSÁTEJ**  
Fritsch Ferd.-féle Napraforgó-aszszén 50 és 55 kr.  
**Sannigene**  
A legjobb és legtekélyesebb hajszárító-szer szőke, barna és fekete. Ára frt. 2.50  
Prospektust ingyen és barmtente küld:  
Czerny J. Antal, Bécs, XVIII., Carl Ludwigstr. 6.  
Küldetésre London, Paris, Brüssel, Kungsholmsgrändy utca.  
Raktáron győgytárakban, Hüsslerstr. 10. számán.

**RÖSER**  
**TANINTEZET**  
Budapest, VI., Aradi-utca 18.  
ALAPITATOTT 1853.  
Nevélyes polgári iskola 10-14 éves ifjak részére. - Felsőbb kereskedelmi iskola 14-18 éves ifjak részére. - Növélő internátus banlikó növendékek részére. Bizonyítványai állam-érvényesek és az egyetemi felvételtelre jogosítanak. - Bővebb felvilágosítást ingyen ad  
**Röser János, igazgató.**

**INTERNACIONAL SZÖRVEZTŐ**  
néhány sorral használt után az arccal és kézzel a szőr eltávolítja. Egy tégely 6 K.  
Pórátkár: Dr Kovács Ernő győgytárakban  
Budapest, Gyár-utca 17.  
Megjelenet „Toilette-tükör” ingyen  
Már helybeliek BUDAPESTEN a  
**NEW-YORKI KÁVÉHÁZBAN**  
(Erzsébet-körút 9-11. szám) találkoznak.

**SANTAL-ÖGGER**  
Fiatal embereknek erővelajt szert. Ára 3 korona.  
**NÉADOR GYŐGYZERTÁR,** Budapest, VI., Váci-körút 17.

Használjon Kerpel-féle **KÉZFINOMÍTÓ**  
nyadéket, mely minden kezét nap alatti simit, fehérit, szépit. Üveg 99 fillér. Postán 4 üveget barmtente küld  
**KERPEL** győgytárak  
• Budapest, V., Lipót-körút 23.

**A KISBIRTOKOSOK ORSZÁGOS PÖLDHITELINTÉZETE**  
BUDAPEST, V., GÉZA-UTCA 2.  
300 koronától kezdve ad törlesztéses zálog levél-kölcsönöket, melyek után  
teljes készpénzfizetéssel: 2 1/2-3% levetéssel:  
100 ére a tőke évi 5.70%-a 50 ére a tőke évi 5.50%-a  
50 ére a tőke évi 6.50%-a 25 ére a tőke évi 6.00%-a  
25 ére a tőke évi 8.00%-a 15 ére a tőke évi 7.00%-a  
15 ére a tőke évi 9.00%-a 10 ére a tőke évi 8.40%-a

fizetendő járadékul a törlesztéssel együtt Bővebb felvilágosítást az intézet díjmentesen ad.

**LEOPOLD GYULA**  
Saját érdekekben hűdésszen  
Budapest, VII., Erzsébet-körút 54  
hirdetéses hirdetéses aint

**LE DÉLICE**  
**LE DÉLICE**  
Vergé CIGARETTAPAPIR  
Vergé SZIVARKAHÖVÉNY  
MINDENÜTT KAPHATÓ.

**Ertesítés.**

A nagyabecsuült szülöket tisztellett értesitem, hogy a szünidő alatt úgy zongoratanításra, mint francia és német nyelv oktatásra tanítványokat elfogadok.

**Farkas Gizella**  
okl. tanító.

Lakás: Szvaton Józsefné vásárhelyi utca házában, ahol több rendbeli lakás kiadó. Ugyancsak Szvaton Józsefnének derek-egyházoldali szántóföldje haszonbérbe kiadó. 12-10

**Kiadó föld.**

Özvegy Sarki M. Lajosné, Sarkadi Nagy Lidiának a vásárhelyi útfélen, Berekháton 92 hold tanya-földje haszonbérbe kiadó 3-1  
Értekezhetni I. tized 717. sz. a.

**Eladó föld.**

Biró István örökösének a derek-egyházi oldalon két tanya-épülettel levő szántóföldjük; ugyszintén Királyságon 9 hold szántóföldjük szabadkézből eladó. Értekezni lehet IV. t. 77. sz. alatt.

**S z t r a k a -léle**  
**TANNIN-CSOKOLÁDÉ**  
kifinó hatású kis gyermekek és felnöttek  
hasmenése ellen  
Egy drb.ára 40 f.  
Kapható minden győgytárba.



Minden verő jogosítva van az árút (eredeti csomagolásban) az alant emilitett intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Az első Triesti Cognac párlati intézet (Destillerie) Camis és Stock Barcolában, Triest mellett ajánlja belföldi

**GYÓGY COGNAC-JAT**  
mely francia módszer szerint készült és az általános ausztriai győgyyszerész egyesület kísérleti állomása ellenőrzése alatt áll.

Egy palack 5 kor. fél palack 2 kor. 60 fillér.  
10 palack rendelésénél 10% árengedmeny.

Egyedüli elárúsító Szentesen **Szépe Károly** fűszerkereskedő. 52-6

Minden verő jogosítva van az árút (eredeti csomagolásban) az alant emilitett intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Valódi borpárolat. Valódi borpárolat.

Dr. Müller egészségügyi tanácsos kitűnő művét: A „Megzavart ideg és nemi rendszer alapos gyógyításáról” vegyék igénybe. Ez a kitűnő munka 41 kiadásba jelent meg 3 kapható 1 korona 20 fillér vagy hasonló értékű postai értékpapírral beküldése mellett. (62—4 3/2 Curt Röber, Braunsweig cím alatt.

**Órák, ékszerek RÉSZLETFIZETÉSRE**  
 is, olcsó szabott árakon  
**SERÉNYI**  
 és ékszerész  
 Budapest, Erzsébet-közt 28. I. em.  
 Főutamon, a fővárosi arany- és ezérszerek helyén.

**Köszvény és csúsz ellen legsikeresebb**  
 a KRÉGNER-féle  
**REPARATOR**  
 1 üveg 2 korona.  
 Főraktár: KORONA GYÓGYSZERTÁR, Budapest, Calvin-tér.  
 110,000 sorsjegy, Nyeremények összege  
 55,000 nyeremény. 14.459,000 korona.  
**KIRÁLYFI ÉS TÁRSA BANKHÁZA**  
 a magy. kir. szab. osztályos; költ. főfelügyelő helye  
 BUDAPEST, Andrássy-ut 60.  
 Elismert megbízhatóság! Előzékenység! Kiváló szerencse!

**Ha öszül a hűja, használja a „Stella”-vizet, mely nem fest, hanem a haj eredeti színét adja vissza.**  
 Üveg 2 korona.  
**ZOLTÁN BÉLA**  
 gyógyszerárter, 8 ec. és kir. lenesége József főb. udvari szállítója  
 BUDAPEST, V. SZABADSÁG-TÉR.

**HEMOPATIAI GYÓGYINTÉZET.**  
 A vérgyógyítás biztos gyógymód: asthma, szív-, gyomor-, ideg- és dörbaj, szélhűdés, elmezavar ellen. E gyógymód megalkotója:  
**Dr. KOVÁCS J. főorvos.**  
 BUDAPEST, V., VÁCI-KÖRUT 18. I. EM.

Megjelent az új X<sup>es</sup> számú **YOST** MODELLE  
 ESZMÉNYI TÖKÉLETESÉGBEN  
 KÉRJEN PROSPECTUST A YOST IRÓGÉP RÉSZÉNYI TÁRSASÁGTÓL  
 Budapest, NEW-YORK PALACE

Remek és olcsó fényképek készülnék  
**RIVOLI**  
 fényképezési és festési műtermékben  
 BUDAPEST, VII. KER., KEREPESI-UT 30. SZÁM.  
 !!! Régi ká képek után is sikerült nagyítások !!!

Művészeteket, reklámokat szakszere-  
 tően, pontosan és legelősbán közöltet  
 az összes bel- és külföldi lapokban,  
 valamint naptárakban az  
**ÁLTALÁNOS TUDÓSÍTÓ** Művészetek  
 Budapest, VII., Erzsébet-körút 54.  
 Tulajdonos: Leopold Gyula szerkesztő.

**Hôtel PÁRIS** szálloda  
 Szállodás: SIMON PÁL.  
 BUDAPEST, VI., VÁCI-KÖRUT 25. SZÁM.  
 100 szoba 1 frttól feljebb kiszolgálással együtt.  
 Fürdők, elegáns kávéház, étterem és sörsorak a házban. Villamos vasúti megállóhely az összes pályaudvarok és hajók felé.

**PLATSCHKE VILMOS**  
 elismert legszolidabb  
**FÉRFI és GYERMEK**-ruha áruháza  
 Budapest, IV., Központi Városház.  
 Esztergályalás, hányinger, fejfájás, gyomorbaajok ellen csodás hatású a **RADITZ-féle GYOMOR-ELIXIR.**  
 Ár 1 korona. Postán 8 üveg bérmenve.  
**RADITZ J.** „Fehér kereszt” gyógytára,  
 BUDAPEST FŐVÁM-TÉR 6. SZÁM.

**Dr. SCHLESINGER MIKSA**  
**VIZGYÓGYINTÉZETE** Pozsony  
**ÉS SZANATORIUMA.** (Hegység).  
 Kitűnő hegyi fekvésben, pormentes és szélőt védett, 200 kilométernél több jól épült, regényes hegyi utak. Szigorúan individualizáló szakorvosi kezelés. Legmodernebb kényelem, az összes betegszobák hygienikusan a legtökéletesebben vannak berendezve. Kitűnő ellátás, mérsékelt árak. Az intézet egész éven át nyitva van. — Prospektus és felvilágosítással szolgál:  
 a dr. SCHLESINGER-féle vizgyógyintézet, Pozsony (Pályaudvar)

**Lindner Róbert gyógyszerész fele**  
**ALAIKA-CRÉME**  
 Cosmeticum par excellence.  
 Az arcbőrnek rövid használat után ragyogó fehérséget, üdéséget, tisztaságot és bájat ad. Eltávolít pörösenést, szeplőt, bőrtöréseket (Mitesser) napbarnítottágot stb. A legszűnyább keze-  
 ket finommá, fehérré és gyöngéddé várasztja. Előnyök: Alaiska-crème nem zsíros, semmiféle fémalkatrészeket nem tartalmaz, orvosilag jóváhagyva ajánlva. Teljesen ártalmatlan.  
 Egy tégely ára 3 korona. Próbátégely 1 K. 20 f.  
**Alaiska-puder** (arcpor) kitűnően kiegészíti az Alaiska-crème fényes cosmetikai hatását, a bőrnek elháljó színárnyalatot, finom üde, rózsás üdéséget ad, nagy-szerű illata és kitűnő fűdőereje van és feltűnően ártalmatlan, mert sem higányt, sem bismutot nem tartalmaz. Egy doboz (fehér, rózsás vagy sárga) 3 kor. Kapható:  
**Lindner Róbert gyógyszerésznél**  
 101—3 Bécs XIII/9, Lainzerstrasse 113.  
 ben 1902-ben arany London, Amsterdam és Bécsben 1902-ben arany érmeikkel és díszoklevelekkel

**Eladó föld.**  
 Kiss Bálintnak a lapistói múút mentén lévő 100 holdnyi tanyaföldje eladó.  
 Értekezni lehet Dr. Csató Zsigmond főispánnal. 3—2

**Föld bérbeadás.**  
 Sulcz Károlyné Belsőecser 1 sz. alatti 60 holdnyi tanyaföldje több évre haszonbérbe kiadó.  
 Értekezni lehet ez iránt I. tized 141. szám alatt. 3—2

**Kiadó föld.**  
 Horváth Ilona örökösei váci lakosok Piti István által haszonbérrelt 52 hold szikhati földjük több évre haszonbérbe kiadó; értekezni lehet Horváth Jenő III. tized 121. sz. a. szentesi lakossal.  
**Sok pénzt!**  
 100 koronáig kereshetnek havonként minden állású egyének, tisztességesen (melékkeresetnek is).  
 Közelebbit „Reell 71“ alatt a Merkur hirdetési osztályánál, Stuttgart, Bergstrasse. 52—10

**Földbérbeadás.**  
 Kistőkén 70 hold szántóföld haszonbérbe kiadó.  
 Értekezhetni ez iránt a tulajdonos Sarkadi Nagy Istvánnal, I. tized 717. szám alatt levő lakásán. 3—3  
**Eladó ház.**  
 Székely József II. tized 432. számú Zólyom-féle háza kedvező feltételek mellett eladó. 2—2

**Földeladás.**  
 Özvegy Batik Sándorné kistökei 88 (1100 négyszögöles) hold tanyaföldje szabad kézből eladó.  
 Értekezni lehet a tulajdonossal.

**Konkolyozók**  
 használatra kaphatók: Horváth J. és Társa vas- és fűszerkereskedő cégénel (vásár-tér) Kossuth-utca: ahol beszerezhető a legújabb Zala Drill szabadalmazott szorvetógép, szakrendszerű ekék, szecsavágók, járgányok és mindennemű gazdasági eszközök a legjobb minőségben kedvező fizetési feltételek mellett és jutányos áron. 3V1

Dr. Müller egészségügyi tanácsos kitűnő művét: A „Megzavart ideg és nemi rendszer alapos gyógyításáról” vegyék igénybe. Ez a kitűnő munka 41 kiadásba jelent meg 3 kapható 1 korona 20 fillér vagy hasonló értékű postai értékpapírral beküldése mellett. (62—4 3/2 Curt Röber, Braunsweig cím alatt.

## Földhaszonbéri hirdetés.

Gróf Berchtold Lipótné szül. Gróf Károlyi Namtine öméltsága tulajdonát képező a szegvári határban fekvő 619<sup>787</sup>/<sub>1100</sub> hold kiterjedésű száraz ráta (halus rata) birtok folyó 1903. évi október hó 1-től 10 egymásután következő esztendőre házi kezelés kötelezettsége mellett bére adatik.

A haszonbérbeadás zártajánlati versenytárgyalással egybekötött nyilvános szóbeli árverésen

1903. augusztus hó 31-én d. e. 9 óraker a szegvári határban fekvő tételhatí gazdaságban fog eszközöltetni és pedig első sorban 30<sup>0</sup>/<sub>1100</sub> holdakra osztott parcellákban s a mennyiben az egész birtok ilyen részletekben kiadható nem lenne, az egész terület egy tagban bocsájtatik kiadás alá.

Tartoznak bérelni szándékozók megfelelő lánatpénzzel felszerelt irásos zárt ajánlataikat, — melyekben a kibérelni szándékolt holdak száma helye s a holdankint megajánlott haszonbér összege számokkal és betűkkel is kiirandó és kijelentendő, hogy ajánlattevő bérbeadási feltételeket ismeri s azoknak magát aláveti — borítékba zárva az árverés megkezdése előtt alólirott jószágfelügyelőségnek Árpádhalmán (u. p. Orosháza) vagy e helyszínen benyújtani.

Bánatpénzül az irásos ajánlatokhoz holdankint 4 korona csatolandó, illetve a szóbeli árverés megkezdése előtt készpénzben vagy ovadékképes értékpapírban letendő. Az írásbeli ajánlatok a szóbeli árverés befejezése után fognak felbontatni.

Tulajdonos Grófnő fentartja magának a jogot az árverés eredményét egészen vagy részben jóváhagyni.

A felosztási térkép valamint az árverés illetve a kötéendő haszonbéri szerződések feltételei alólirott jószágfelügyelőségnek vagy a tételhatí gazdaságban bármikor megtekinthetők.

5—4

Jószágfelügyelőség.

## Díj-feladvány.

Felosztásra kérdi:

- 10 drb. arany óra
- 10 rdb. briliánsgyűrű
- 10 drb. ezüst óra
- 150 drb. zenélő szelence
- 150 drb. valódi selyemkötő
- 700 drb. valódi selyem zsebkendő
- 100000 drb. igen érdekes könyv és rüpirat.

"Volkshilfe" kiadóhivatala, hogy a hosszú életről, egészségről és gyors meggazdagodásról írott prédikációi általánosan elterjedjenek, a következő díjfeladványt teszi közzé:

2	5	8
2	5	8
2	5	8

Aki e 9 számot az adott négyzet hasábjában úgy tudja összeállítani, hogy azok összege minden sorban és irányban 15 legyen, és e megoldással együtt levél bélyegeken 50 fillért beklud, megkapja, német nyelven írva a "Volkshilfe"-t és egyikét a fent elsorolt jutalmaknak, amelyért jótállunk, bérmentesen küldve. A jutalmak kiosztása szigorúan a "Volkshilfe" b-e-n" közzétett program szerint történik.

Cím: 7 A Greussing a, "Volkshilfe" képviselőjének, Bregenza, Bodensee. 16—

## Gyógyszerész

## THIERRY A. csuda-balzsama

a legjobb diététikus háziszser

emésztési zavarok, gyengeség, hányinger, gyomorégés, felfúvódás stb. ellen, köhögést, görcsöt csillapít, nyalkaoldó, tisztító. 12 kis, vagy 6 nagy üveggel, csomagolással bérmentve 4 korona,

Thierry A. gyógyszertára az őrangyalhoz.  
Pregradában, Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

Valódi, csak az itt látható apácavédjeggyel.

Ajánlatos e szert, minden eshetőségre úton magunkkal vinni.



Miért szenved ön? holott minden, még oly régi sebre is biztos gyógyulást találhat bármily természetű legyen is és csak nem mindig elkerülhet minden fájdalmas és veszedelmes operációt **THIERRY A. gyógyszerész**

„ŐRANGYAL”  
gyógyszertárának valódi Centifolia kenőcsével  
a csudakenőccsel. Ezen kenőccsel gyógyított meg egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott csontszű tökéletesen, sőt egy 22 éves, régi rákszerű baj is.

Valódi centifolia kenőcs használható: gyermekágyasok rosszillűségénél, a tejelválasztás fennakadásánál, mellkeményedésnél, orbáncsnál, minden régi sebre, nyílt láb é csontszűbe, sósólyásnál, lábdaganatnál, sőt csontszűnél is; ütött, szúrt, lött, vágott é zúzott sebeknél; minden idegen anyag kiszívására, mint üveg, és faszilánk, homok, serét tövis stb.; minden daganatnál, kinővésnél, karbunkulusnál, sőt ráknál is; ujszipolynál, körömdaganatnál, kihólyagzásnál, kisebbett lábakra, minden égési sebre, fagyra, felekvesre, vér és nyakdaganatra, fülfolyásra, gyermekóvarra stb. Két tégelynél kevesebb nem küldetik szét. Két tégely bérmentve 3 kor. 50 fillér a pénz előleges beklüldése mellett, vagy annak postabélyegeken levél útján való elklüldése esetén. Számos bizonyítvány rendelkezésre. Figyelmeztetek mindenkit hatástalan hamisítványokra és kérem jól figyelni, hogy minden tégelyen a fenti védjegyek és a „őrangyal gyógyszer-tár A. Thierry, Pregradában” felírásnak beégetve kel lenni. Minden tégelynek becsomagolva kell lenni egy — fenti védjeggyel ellátott használati utasításba. Utánzókat és hamisítókat, kik az én valódi centifolia kenőccsömet utánóznak, a védjegy törvény alapján épp úgy üldözöm, mint e hamisítványok viszonteladót.

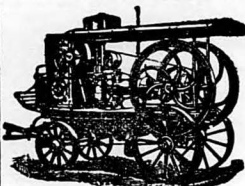
Egyetlen beszerzési forrás:

## THYERRY A. őrangyal gyógyszertára

Pregrada, Rohitsch-auerbrunn mellett.

Központi raktár: Budapesten Török József gyógyszertárában, Zágrábban Mittelbach és Bécsben Brady C. gyógyszertárában.. 20—9

Közel 8000 motor 60000 lóerővel a legteljesebb meglegedésre szállítva.



## Drezdai Motorgyár Rszv. Társ.

(ezelőtt Hille) fióktelepe és mőhelye:

Gellért Ignác és Társánál

Budapest, VI., Teréz-körút 41.  
Telefon 1291.

Ajánljuk az elismert legjobb, legtökéletesebb, legtartósabb gyártású, legegyszerűbb kezelésű és legolcsóbb üzemű drezdai benzin-motorokat és lokomobilitokat és széngázfejlesztős (generátoros) motorokat.

Malomüzemre, darálásra, takarmánykamrákba, tejgazdaságoknak, favágáshoz, vízemelésre, csépléshez és minden más munkához a legjobb üzemelő.

A drezdai motorok minden versenyzővizsgálaton és kiállításon a legelső díjakkal lettek kitüntetve.

Referenciák: a legelőkelőbb malomtulajdonosok, uradalmak és gyárvállalatok. 4—2

Kedvező fizetési feltételek! Legmesszebb menő jótállás!

64 kitüntetés és 8 állami érem.

Ajánljuk az érdeklődő n. é. gazdaköröségnek, nagyságos Visontal Kovách László urnál Vámosgyörkön (Heves m.) működő drezdai benzinlokomobil legnagyobb fajta (10 lóerős), cséplővel cséplési munkában való ingetelendését.

A kolozsvári gazdasági kiállításon folyó évi szezonban ber. hó 5., 6., 7. és 8-án egy drezdai stabil benzin-motor és egy drezdai benzin lokomobil lesz üzemben látható.